

## إعلان مسابقة لتصميم غلاف

### تقرير التنمية الإنسانية العربية للعام 2012 نحو الذكرى العاشرة "من التعجيز الى التمكين: تفعيل المستقبل العربي"

يعتزم المكتب الإقليمي للدول العربية في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إصدار تقرير جديد للتنمية الإنسانية العربية خلال عام 2012. من جهة، يتزامن إصدار هذا التقرير مع حلول الذكرى العاشرة لإطلاق سلسلة تقارير التنمية الإنسانية العربية (2002-2005 و2009). ومن جهة أخرى، تضيف الأحداث الأخيرة التي تشهدها بعض البلدان العربية وما تحمله من طموحات وتحديات بعداً جديداً على التقرير، الذي سيتناول موضوع التمكين في العالم العربي والمعنون " من التعجيز الى التمكين: تفعيل المستقبل العربي".

في هذا الصدد، يسر المكتب الإقليمي للدول العربية أن يدعو الفنانين والمصممين العرب للمشاركة في منافسة لتصميم غلاف التقرير المزمع إصداره. ويتوجب على الغلاف أن يعكس فكرة وهدف التقرير ويحمل مدلولات جلية حول موضوعه، "من التعجيز الى التمكين: تفعيل المستقبل العربي". ويمكن الإطلاع على التقارير السابقة وأغلفتها على الموقع الإلكتروني: <http://www.arab-hdr.org>.

- وعلى الفنان أو المصمم أن يلتزم بالإرشادات التالية في إنجازهِ للتصميم:
- أن يقدم التصميم على ورق مقوى بمقياس 22 X 30 سم.
  - أن يقدم التصميم بالألوان.
  - ليس هناك من تحديد لنوع الألوان المستخدمة غير أنها يجب أن تعكس نفس الألوان التي ستستخدم في طباعة الغلاف.
  - على التصميم أن يحمل، وبشكل واضح، كلاً من:
    - عنوان التقرير "تقرير التنمية الإنسانية العربية للعام 2012: نحو الذكرى العاشرة "من التعجيز الى التمكين: تفعيل المستقبل العربي"
    - واسم وشعار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
    - سنة الإصدار: 2012
    - ويجب ان يكون باللغتين العربية والانجليزية علماً أن العنوان باللغة الانجليزية هو كالتالي:

Arab Human Development Report 2012  
Toward the tenth anniversary  
"From disablement to empowerment: activating the Arab future"

- يرجى من مقدم التصميم أن يكون هو صاحب التصميم الأصلي كما ينبغي على صاحب التصميم المختار أن ينقل حقوق ملكية التصميم إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.
- سوف لن تقبل التصاميم التي لا يلتزم أصحابها بالبنود الواردة أعلاه.

يجب أن تصل نسختين من التصاميم إلى المكتب الإقليمي للدول العربية قبل يوم 31 كانون الثاني/ديسمبر 2011، وعلى المصمم أن يضع التصميم في مغلف مقفل ومعنون إلى:

في نيويورك:

AHDR 2012 Cover page contest  
Regional Bureau for Arab States/UNDP  
One United Nations Plaza  
Room: DC1-2252  
New York, NY 10017  
United States of America

و في بيروت:

AHDR 2012 Cover page contest  
Arab Human Development Report/UNDP  
Lazarieh Center – Block (02A)  
Downtown Beirut  
P.O. Box 11-481  
Beirut-Lebanon